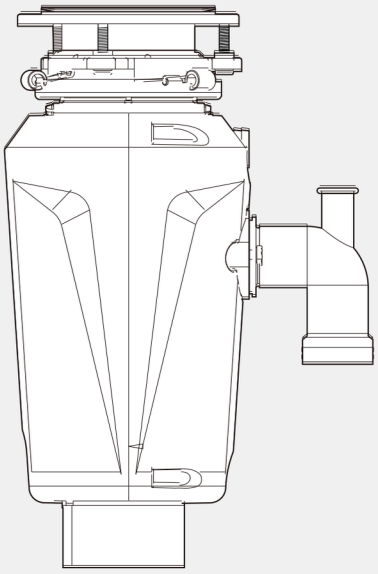
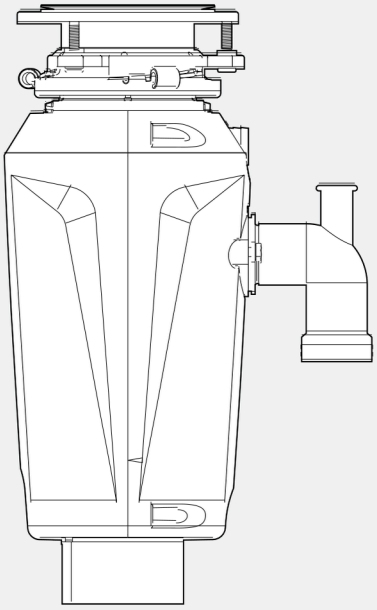


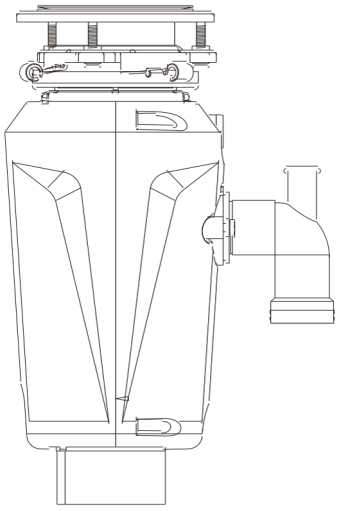


SLIM50 SLIM75 SLIM100 SLIM125

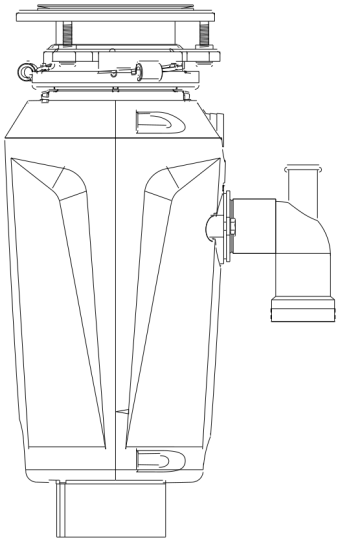
BR Manual de instalação e de assistência Trituradores de resíduos de alimento

Obrigado por escolher a FRANKE. Estamos satisfeitos por você depositar a sua confiança em nosso produto.
Este produto é o resultado de pesquisas e muitos anos de experiência na fabricação de produtos de alta qualidade e tecnologia.
Em caso de dúvidas, ligue gratuitamente para a Central de Atendimento
Franke - 0800 47 73000.

É necessário ler completamente o manual de instruções, pois ele contém informações importantes de instalação, uso, manutenção e garantia do seu produto.
Para sua comodidade preserve o manual de instruções, certificado de garantia e nota fiscal do produto.



SLIM50



SLIM75 / SLIM100 / SLIM125

Índice

Acerca deste manual 5
Utilização prevista 5
Informação sobre segurança 6
Descrição do Produto 7
Instalação 8
Botão Pneumático de Acionamento 10
Instalação Hidráulica Do Triturador 11
Instalação Saída Para Esgoto 11
Instalação Elétrica 12
Como Utilizar 13
Limpeza e manutenção 14
Eliminação 17
Tabela de Características Técnicas 17
Certificado De Garantia 18
Advertências 19

Acerca deste manual

Este manual do utilizador aplica-se a diversos modelos do aparelho. Assim, algumas das funcionalidades e funções descritas podem não estar disponíveis no seu modelo específico.

A FRANKE reserva-se o direito de realizar modificações no produto sem aviso prévio. Todas as informações estão corretas no momento da edição.

▶ Guarde o manual do utilizador.

▶ Utilize o aparelho descrito neste manual do utilizador apenas de acordo com a utilização pretendida.

Símbolo	Significado
⚠	Símbolo de aviso. Aviso contra riscos de ferimentos.

Utilização prevista

O triturador de resíduos alimentares é um aparelho elétrico que deve ser instalado debaixo do lavatório para triturar os resíduos alimentares em pequenos pedaços.

Certifique-se de que a instalação do triturador é permitida pelas autoridades.

▶ Utilize o triturador de resíduos apenas para resíduos alimentares.

Seu Triturador de Resíduos Alimentares Franke tritura restos de alimentos e os descarta através do encanamento de esgoto em segundos, reduzindo os deslocamentos às lixeiras externas e a utilização de sacolas plásticas e aterros sanitários.

Os itens que podem ser facilmente descartados incluem vegetais, cascas de frutas em geral, borras de café, cascas de ovos, folhas de chá etc.

Recomenda-se que apenas ossos pequenos, de galinha e similares, sejam descartados no triturador. Também não é recomendado que sejam colocados no triturador caroços de frutas, como os de pêssego, nectarina, abacate etc., bem como cascas resistentes e fibrosas tais como pinhão.

Após triturados, os restos de alimento são direcionados à rede de esgoto. Antes de utilizar o triturador, certifique-se de que sua rede de esgoto pode receber alimentos sólidos triturados.

A utilização do triturador de alimentos normalmente demanda a necessidade de maior frequência de limpeza da caixa de esgoto.

Informação sobre segurança

Instruções relacionadas com o risco de incêndio, choque elétrico ou ferimentos causados a uma ou mais pessoas.

⚠ Aviso: ao utilizar aparelhos elétricos, devem ser sempre tomadas precauções básicas, incluindo as seguintes:

⚠ Leia todas as instruções antes de utilizar o aparelho.

⚠ Para reduzir o risco de ferimentos, é necessária supervisão rigorosa quando o aparelho for utilizado perto de crianças.

⚠ Não coloque os dedos ou as mãos dentro de um triturador.

⚠ Gire o interruptor de energia para a posição desligado antes de tentar limpar uma obstrução ou remover um objeto do triturador.

⚠ Ao tentar desobstruir um triturador, utilize um objeto de madeira comprido, como uma colher de pau ou o cabo de madeira de uma vassoura ou esfregona.

⚠ Ao tentar remover objetos de um triturador, utilize tenazes ou pinças de cabos compridos.

⚠ Se o triturador for acionado magneticamente, devem ser utilizadas ferramentas não magnéticas.

⚠ Para reduzir o risco de ferimentos causados por materiais que possam ser expelidos por um triturador, não coloque o seguinte no seu interior: conchas de berbigão ou de ostras; desentupidores de canos ou produtos similares; vidro, porcelana ou plástico; ossos grandes inteiros; metais, como caricas, latas, utensílios ou papel de alumínio; gordura quente ou outros líquidos quentes; maçarocas de milho inteiras.

⚠ Quando não estiver a operar um triturador, coloque a tampa para reduzir o risco de queda de objetos para o interior do triturador.

⚠ Não opere o triturador a menos que a proteção antissalpicos se encontre colocada.

⚠ Para obter instruções adequadas de ligação à terra, consulte a secção Ligações elétricas deste manual.

⚠ Este triturador para resíduos alimentares foi projetado para operar exclusivamente a

120-127V~, 60Hz. - modelos específicos
220-240V~, 50/60Hz.

Veja o rótulo do produto

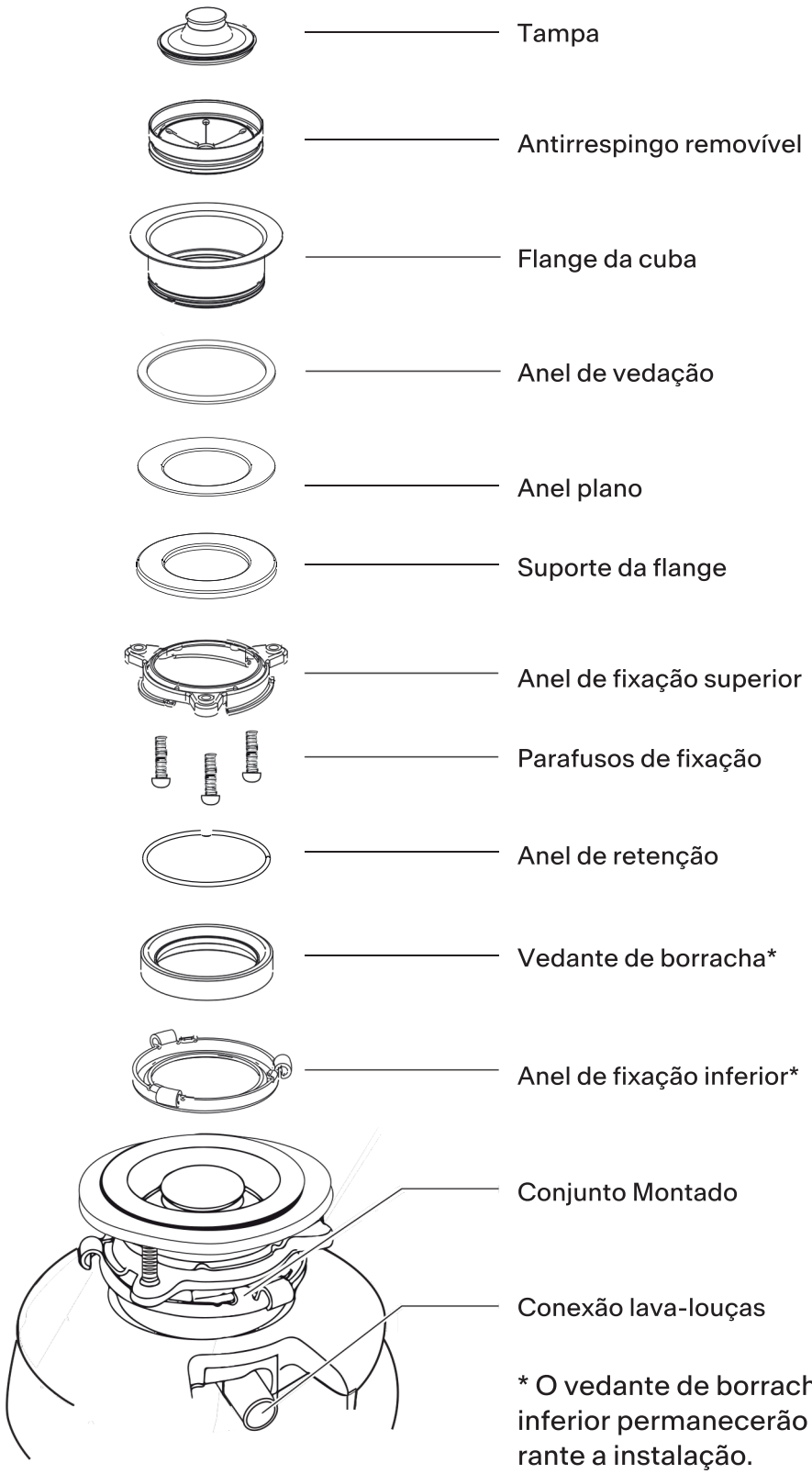
A utilização de qualquer outra tensão elétrica ou frequência afeta negativamente o desempenho.

⚠ O recetáculo ao qual este aparelho está conectado deve ser controlado por um interruptor.

⚠ Este aparelho não deve ser usado por pessoas (incluindo crianças) com problemas físicos, sensoriais ou capacidade mental, ou falta de experiência ou conhecimento, a menos que possuam instruções sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
Recomenda-se que as crianças sejam vigiadas para assegurar que elas não estejam brincando com o aparelho.

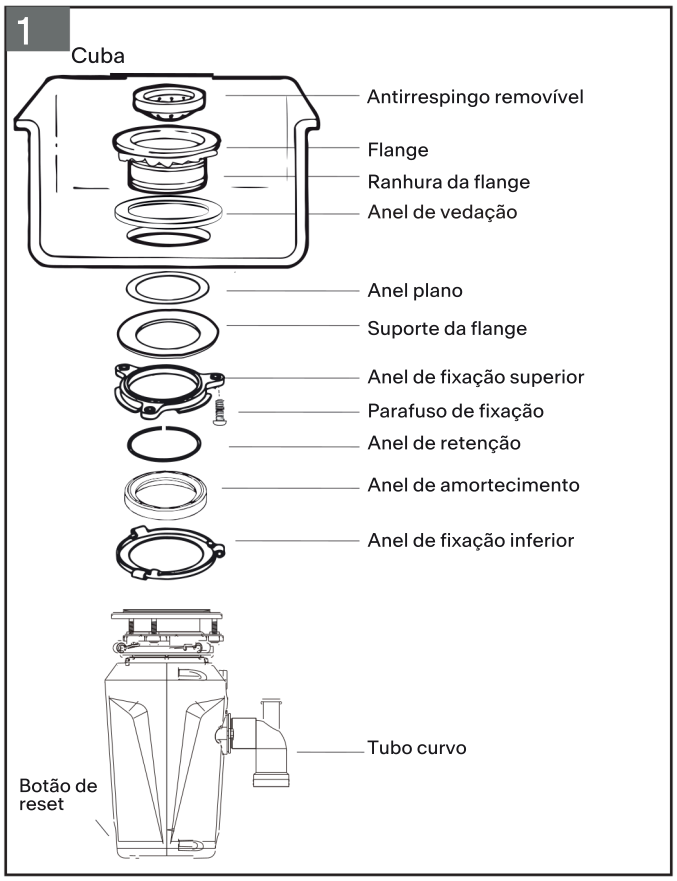
Descrição do Produto

O Triturador de Resíduos Alimentares Franke tritura restos de alimentos que forem descartados, mantendo seu ambiente limpo e poupando idas constantes às lixeiras externas. Desenvolvido para se adaptar às cozinhas residenciais, o Triturador de Resíduos Alimentares Franke oferece uma maneira durável, eficiente, não perigosa e ecologicamente correta de descartar os resíduos alimentares.



* O vedante de borracha e o anel de fixação inferior permanecerão fixos ao triturador durante a instalação.

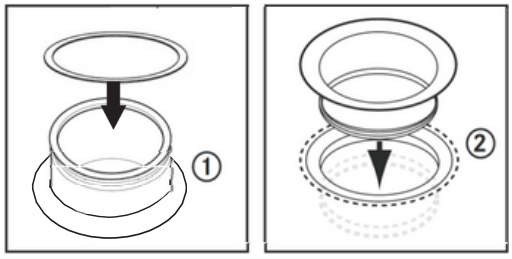
Instalação



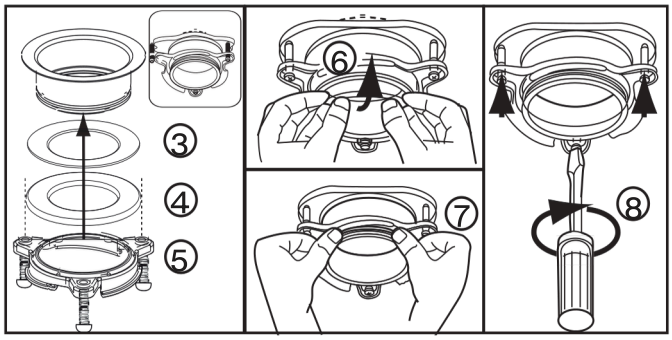
Observação: Os componentes de fixação vêm dispostos na embalagem na mesma ordem pela qual serão montados no lavatório, pelo que deverá prestar atenção à ordem dos componentes do sistema de fixação antes de os retirar da embalagem. O Triturador de Resíduos Alimentares deve ser instalado em cubas com furação de válvula 4,5" ou 114 mm.

1. O anel de amortecimento e o anel de fixação inferior permanecerão fixo triturador durante a instalação. Remova os outros componentes do conjunto de fixação girando o anel de fixação inferior no sentido horário até as suas linguetas deslizarem do declive do anel de fixação superior. Isto permitirá separar o conjunto superior do restante conjunto inferior de fixação.
2. Desaperte os 3 parafusos de fixação até que o anel de fixação superior possa ser movido para cima do rebordo de suporte. Remova o anel de retenção com uma chave de parafusos.
3. Mantenha juntas as restantes peças, pela ordem em que foram removidas. Antes de conectar o triturador ao conjunto de fix fixação debaixo do lavatório, certifique-se de que o anel de fixação inferior se encontra colocado e que o anel de amortecimento preto ainda se encontra corretamente posicionado em cima da abertura do triturador.

   (Não remova o anel de amortecimento.)
4. Certifique-se de que a cuba esteja limpa. Aplique o anel de vedação na flange **(1)**. Na parte superior da cuba, fixe a flange na no furo, pressione para melhor vedação **(2)**.

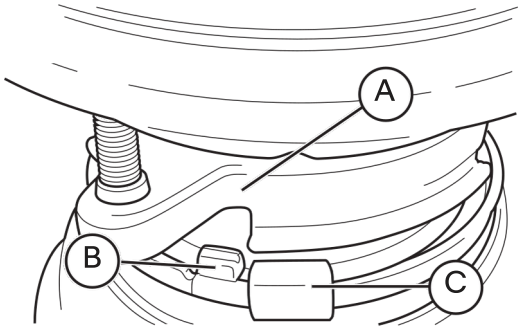


5. Coloque um objeto pesado, como o triturador (utilize uma toalha para evitar riscar o lavatório) em cima da flange para pressioná-lo para baixo.
6. Pegue nas restantes peças do conjunto de fixação. A partir da parte inferior do lavatório, introduza o anel plano **(3)**, seguido do suporte da flange **(4)**, e depois o anel de fixação superior **(5)**
7. Fixe as três peças no sítio enquanto colocar o anel de retenção **(6)**, afastando os seus limites e empurrando-o para cima da flange **(7)** até este encaixar na ranhura da flange (7).



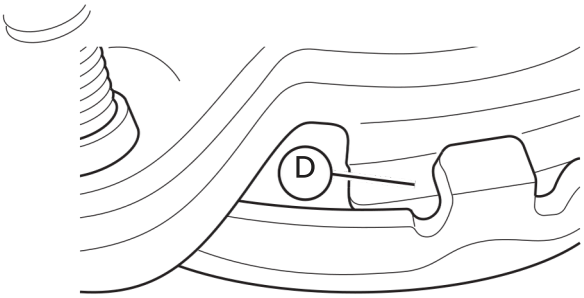
8. Aperte os três parafusos de fixação de forma homogénea e firmemente contra o suporte a flange (8). Não os aperte em demasia.

9. Fixe o triturador ao anel de fixação superior alinhando as três linguetas de fixação do anel de fixação inferior com os declives de deslize superior do anel de fixação superior e girando no sentido anti-horário.

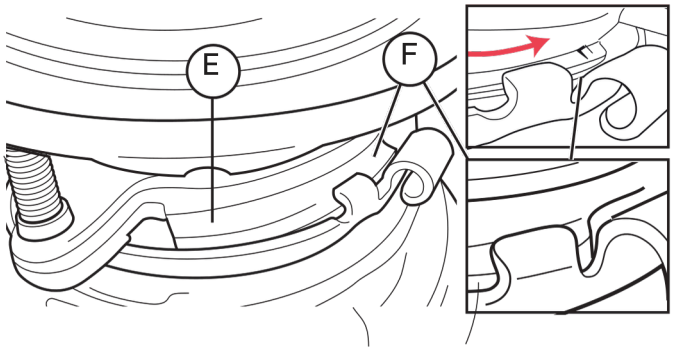


10. O anel de fixação inferior (que pertence a triturador) tem 3 linguetas que se fixam a declive do anel de fixação.
(A) aponta para o anel de fixação superior.
(B) é a lingueta que desliza para cima, sobre o "declive".
(C) é a "orelha" utilizada para ajudar a girar o anel de fixação inferior.

▶ Utilize uma chave de parafusos para efeitos de alavancagem, caso seja necessário.



11. Levante e gire o anel de fixação inferior no sentido anti-horário até as três linguetas de fixação se fixarem sobre as cristas **(F)** no declive de deslizamento superior **(D)** do anel de fixação superior.



12. À medida que o anel de fixação inferior é girado no sentido anti-horário, cada lingueta desliza para cima, sobre o declive do anel fixação superior (E), e fica fixo sobre as cristas (F).

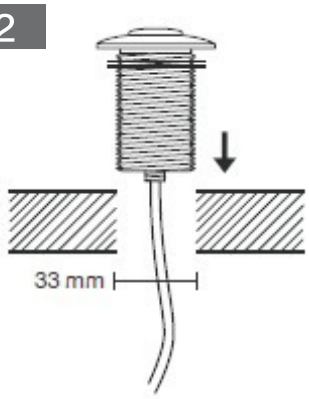
▶ Utilize uma chave de parafusos ou martelo para efeitos de alavancagem, caso seja necessário.

▶ Caso seja necessário remover um triturador, bater com um martelo na orelha no sentido horário irá facilitar o desaperto do anel de fixação inferior.

Botão Pneumático de Acionamento

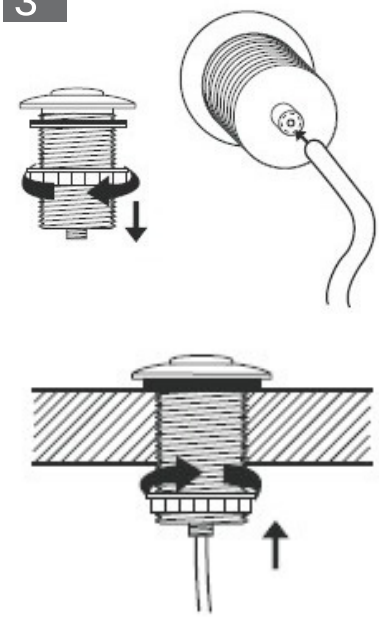
O triturador Franke é fornecido com um botão pneumático de acionamento. Este botão liga / desliga o aparelho enviando um pulso de ar através de uma mangueira plástica.

2



Faça um furo de 33 - 35 mm no tampo do móvel onde o botão será instalado. Remova a porca plástica, mantendo o botão cromado e a borracha de vedação no lugar. Posicione o botão plástico no tampo do móvel. Rosqueie a porca plástica por baixo do tampo para fixar o botão. Aperte firmemente com as mãos, sem utilizar ferramentas que podem danificar o botão plástico.
Insira uma ponta da mangueira de PVC no botão plástico. Aperte firmemente.
Abaixo do triturador, desrosqueie a porca sextavada. Passe a mangueira de PVC pelo meio da porca sextavada e insira no conector do interruptor. Rosqueie a porca sextavada firmemente, sem utilizar ferramentas.

3

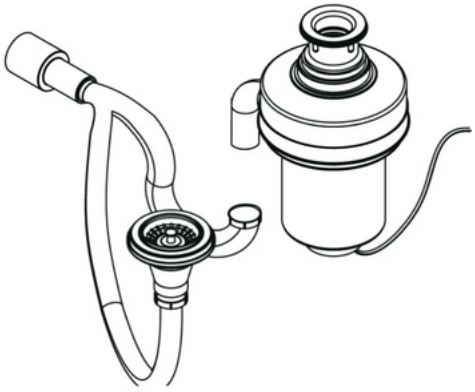


O botão pneumático pode ser desabilitado caso sua preferência seja controlar o aparelho por meio de um interruptor elétrico (não fornecido), ou diretamente pela inserção/remoção do plugue na rede elétrica. O triturador de alimentos é fornecido com o interruptor pneumático na posição “Desligado”. Neste caso, é necessário conectar o sistema pneumático e acionar o botão uma vez para ligar o interruptor. Então o sistema pneumático pode ser desconectado e o motor será acionado sempre que o aparelho for conectado à rede elétrica.

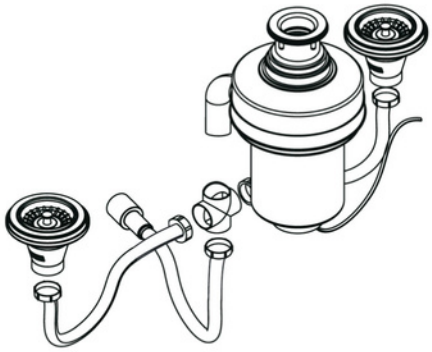
Instalação Hidráulica Do Triturador

Em caso de utilização de cuba dupla ou tripla, utilize a forma de conexão conforme ilustração abaixo para prevenir que a água saia do triturador e não passe para a outra cuba.

Instalação Hidráulica Cuba Dupla



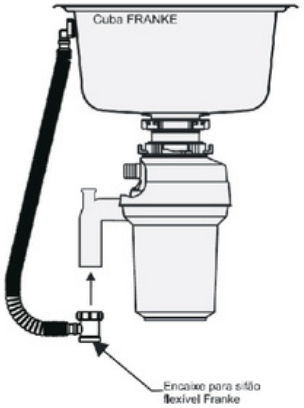
Instalação Hidráulica Cuba Tripla



Conecte a saída da máquina de lavar louças com uma abraçadeira comum para evitar vazamentos.

Instalação Máquina de lavar louças

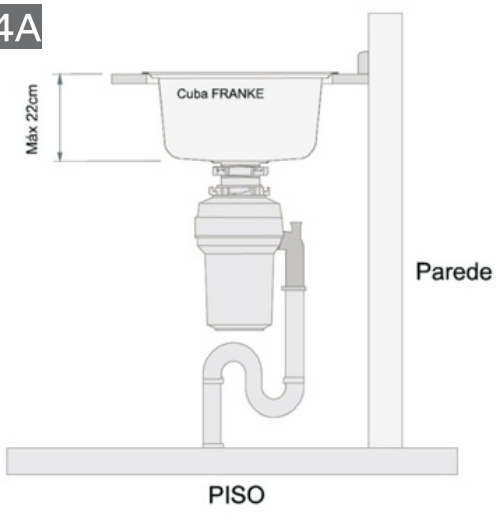
Instalação Hidráulica com Ladrão



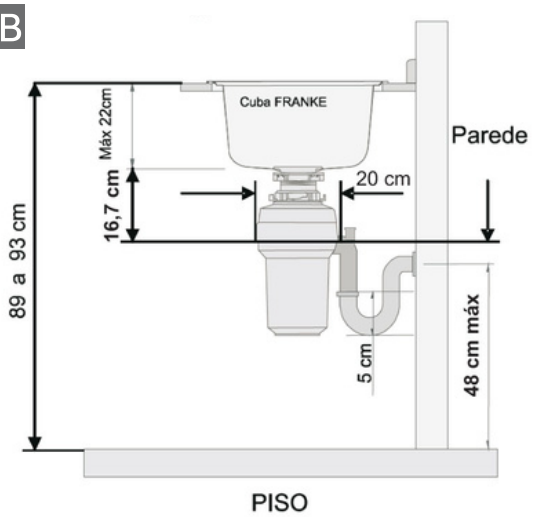
Instalação Saída Para Esgoto

Tenha certeza de que o acoplamento esteja firmemente fixado no triturador, verificando se o anel de travamento está totalmente preso para garantir o perfeito fechamento da parte superior com a parte inferior do aparelho.

4A

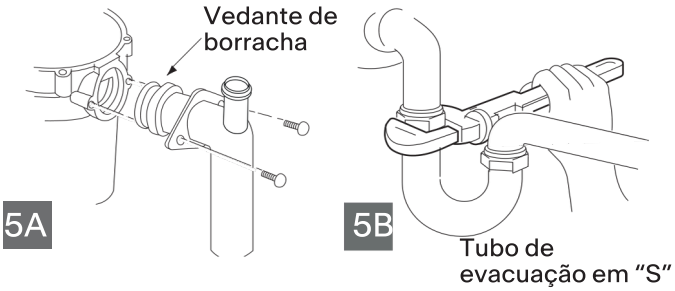


4B



Instalação do tubo curvo de descarga

1. Conecte o tubo curvo de resíduos ao triturador deslizando o rebordo contra o vedante de borracha no tubo curvo, e apertando os parafusos em direção ao triturador (fig.5A)
2. Depois, conecte a parte inferior do tubo curvo apertando a porca de deslizamento (fig. 5B). Se estiver a utilizar um tubo reto, este deve ter uma extremidade semelhante à do tubo curvo.



3. Remova o vedante do tubo curvo e instale-o no tubo reto com a extremidade plana do vedante virada para a abertura de descarga do triturador.

Caso esteja a conectar uma máquina de lavar louça, regresse à secção "Instalação Hidráulica do Triturador".
Caso contrário,certifique-se de que todas as conexões se encontram bem apertadas e de acordo com todos os códigos e regulamentações relacionadas com canalização.

4. Abra a torneira e verifique se existem fugas.

Instalação Elétrica

▶ Ligue o triturador apenas a uma corrente doméstica adequada.
O recetáculo ao qual este aparelho for conectado deve ser controlado por um interruptor.

⚠ Aviso: a ligação incorreta do condutor do dispositivo de ligação à terra pode resultar em risco de **choque elétrico.**
Em caso de dúvida, verifique com a ajuda de um eletricista ou técnico qualificado se o aparelho se encontra corretamente ligado à terra. Não modifique a plugue fornecida com o aparelho caso esta não encaixe na tomada. Instale uma tomada adequada com a ajuda de um eletricista qualificado.

Instruções de ligação à terra

Para trituradores equipados com um cabo de alimentação de tomada ligado à terra.

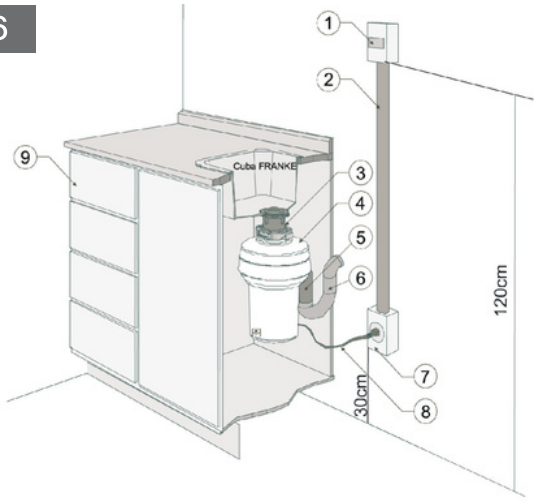
▶ Este aparelho tem de estar ligado à terra. Em caso de falha ou avaria, a ligação à terra oferece um caminho de menor resistência para a corrente elétrica, reduzindo o risco de choque elétrico. Este aparelho encontra-se equipado com um cabo que inclui um condutor do dispositivo de ligação à terra e um plugue de ligação à terra.

▶ A ficha deve ser ligada a uma tomada adequada corretamente instalada e ligada à terra, de acordo com todos os códigos e regulamentações locais.

▶ Se o cabo de alimentação for danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de manutenção ou por uma pessoa similarmente qualificada para evitar situações de perigo.

Remover umcabodealimentaçãoouplugue anulará a garantia.

6



1 - Botão liga / desliga (h=120 cm; opção quando não utilizado o acionador pneumático)
2 - Tubulação de energia elétrica (eletroduto)
3 - Conjunto de fixação do Triturador
4 - Triturador Franke
5 - Tubulação de escoamento
6 - Sifão
7 - Tomada de ligação 10 A (h=30 cm)
8 - Cabo de energia elétrica (120 cm)
9 - Balcão da cuba / pia

NOTA: Itens 1, 2, 6, 7 e 9 não inclusos no produto
O aparelho deve ser instalado de forma que o botão de reset seja facilmente acessível

Como Utilizar

1 - Retire a tampa de proteção.

2 - Abra a torneira com o fluxo médio de água, deixando que ela escorra para dentro de seu triturador.

NOTA: não é recomendável utilizar água quente enquanto utiliza o triturador. A água fria mantém os restos de alimento e gordura mais sólidos e mais fáceis de triturar.

Nunca utilize água fervente no triturador de alimentos.

3 - Ligue o triturador.

4 - Coloque os resíduos de alimentos aos poucos dentro do triturador já em funcionamento com água corrente.

5 - Deixe seu triturador funcionando por mais 10 segundos após triturados todos os resíduos de alimentos.

6 - Desligue o triturador.

7 - Deixe escorrer água por mais 15-20 segundos para drenar o sistema de escoamento.

8 - Feche a torneira após a trituração estar concluída ou quando somente os sons do motor e da água possam ser ouvidos.

9 - Recoloque a tampa de proteção.

⚠ Cuidado

▶ É recomendada a utilização de água fria.

▶ Não utilize o triturador para resíduos alimentares com materiais duros como vidro ou metal.

▶ Desligue a máquina ou desconecte-a da tomada enquanto estiver a tentar desobstruir uma placa giratória obstruída com a ajuda de uma colher de pau.

Não coloque no interior do triturador:

– Soda cáustica e desentupidores de canos químicos (ácido muriático e clorídrico), pois causam corrosão grave das peças metálicas. Caso sejam utilizados esses produtos, os danos resultantes podem ser facilmente detetados e todas as garantias serão anuladas.

– Gordura e óleo em excesso

– Materiais de plástico

– Aboboras

– Caroços rígidos, tais como pêssego, abacate, manga e cascas de castanhas e pinhão;

– Casca de banana

– Folhas de ananás

– Espargos

– Alcachofras

– Conchas (p. ex., ostra, mexilhão, etc.)

– Medicamentos

– Metais (caricas)

– Pedaços de plástico

– Ossos de vaca e/ou ossos grandes

Pode colocar no interior do triturador:

– Espigas de milho

– Ossos pequenos (p. ex., ossos de galinha e de coelho)

– Cascas de noz

– Restos de carne

– Casca de melão e melancia

– Sementes de fruta

– Grainha das uvas

– Arroz

– Borra de café

– Casca de ovo

– Espinhas

– Cabeças de peixe

– Massa

– Vegetais ou casca de vegetais

– Queijo

– Pão

– Sopa

Guarda Magnética

Modelos SLIM 100 / SLIM 125 possuem anel magnético na flange de entrada, projetado para reter talheres antes que caiam para o interior do produto. Este sistema é eficiente somente para objetos metálicos que sejam atraídos por ímãs.

Não possui eficácia para talheres de madeira, plásticos, copos de vidro, cristal e cerâmica, alianças de ouro e prata, etc. O sistema funciona de modo permanente, mesmo quando o produto não está ligado na tomada.

Limpeza e manutenção

Não tente lubrificar o seu triturador!
O motor encontra-se permanentemente lubrificado. O triturador tem capacidade de autolimpeza, e percorre as suas peças internas após cada utilização. Nunca coloque soda cáustica ou desentupidores de canos químicos, tais como ácido muriático e clorídrico, ou produtos para desobstruir o ralo do lavatório, no triturador, pois podem causar corrosão grave das peças metálicas.

Caso sejam utilizados esses produtos, os danos resultantes podem ser facilmente detetados e todas as garantias serão anuladas. É possível ocorrer a formação de depósitos minerais provenientes da água na plataforma giratória de aço inoxidável, conferindo-lhe o aspeto de ferrugem. Não fique preocupado, pois as plataformas giratórias de aço inoxidável não sofrerão efeitos de corrosão.

Antes de limpar ou fazer a manutenção do seu triturador, retire o plugue da tomada. Utilizando adequadamente seu triturador, não será necessário realizar nenhum procedimento especial de limpeza. Na câmara de trituração do aparelho, devido ao seu próprio funcionamento, ocorre um efeito natural de autolimpeza.

Além disso, as paredes do triturador possuem um tratamento projetado para inibir a proliferação de bactérias e outros micro-organismos causadores de odores.

Entretanto, a higiene do aparelho também depende de a sua utilização ser realizada conforme as instruções deste manual. Após terminada a trituração, sempre deixe o aparelho ligado por mais alguns segundos com um fluxo razoável de água limpa. Caso desejado, uma operação de limpeza pode ser realizada da seguinte maneira:

1. Destaque de uma forma de gelo todas as pedras de gelo.
2. Adicione as pedras de gelo na câmara de trituração.
3. Corte 1 limão em 4 partes e coloque juntamente com o gelo.
4. Ligue o triturador e desligue quando o ruído indicar que o gelo foi todo triturado.

NOTA: não utilizar produtos de limpeza, desengraxantes, ácido muriático ou hidroclorídrico, soda cáustica ou outros produtos corrosivos. Tais produtos podem avariar componentes internos do triturador e causam perda de garantia do produto.

É possível que a deposição de minerais sobre o disco de trituração resulte em uma aparência de oxidação ou ferrugem. Isso não compromete o funcionamento do produto. O aço inox do disco de trituração não irá oxidar.

LEMBRE-SE: o seu triturador foi projetado para triturar apenas resíduos de alimentos e não deve ser utilizado para outras finalidades.

Destravamento Manual

Se houver uma sobrecarga no motor, o aparelho desliga-se automaticamente. Neste caso, a ligação é feita da seguinte maneira:

1. Desligue o aparelho da energia, retirando o plugue da tomada ou desligando o disjuntor ou interruptor elétrico.

2. Remova o tampão e o anti-respingos.

3. Utilize o cabo de uma colher de madeira para verificar se o disco de trituração está girando livremente.

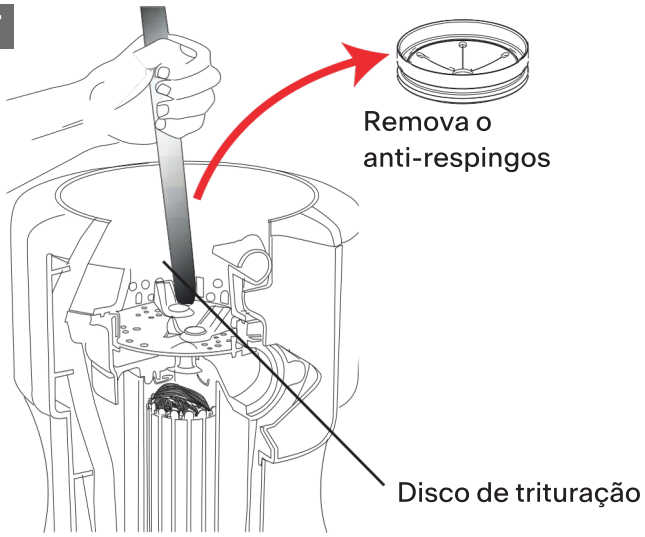
4. Se o disco de trituração está girando livremente, recoloque o anti-respingos e o tampão. Verifique se o botão reset foi acionado. O botão reset é vermelho e está localizado na frente do aparelho, na parte de baixo. Pressione o botão até que ele clique e permaneça pressionado. Se o botão não permanecer pressionado, aguarde alguns minutos e pressione novamente.

Se o botão reset não foi acionado, procure por curto-circuitos ou rompimentos na rede elétrica que alimenta o triturador, e verifique se o disjuntor não desarmou. Se a rede elétrica permanece intacta, o aparelho pode ter problemas internos que exijam atendimento pela assistência técnica.

5. Se o disco de trituração não rodar livremente:

- Mantenha o aparelho desligado da energia elétrica. Procure por objetos estranhos alojados dentro da câmara de trituração. Movimente tais objetos com o cabo de uma colher de madeira e remova-os com utilizando uma pinça ou alicate. Se não for localizado nenhum objeto travando o disco de trituração, o aparelho pode ter problemas internos que exijam atendimento pela assistência técnica.

7



O disco de trituração não possui lâminas. A operação de trituração é realizada por esmagamento quando o aparelho está ligado. Mesmo assim, nunca insira a mão diretamente dentro da câmara de trituração, para que não ocorra travamento e dificuldade de retirada.

Fugas

Se a unidade apresentar fugas no topo, tal poderá ser devido a:

– Fixação inadequada do rebordo do lavatório (centralização do vedante, massa ou aperto).
– O anel de suporte não foi apertado corretamente.
– Fixação de amortecimento defeituosa ou instalada incorretamente.

Se a unidade apresentar fugas no tubo curvo de descarga, tal poderá ser devido ao aperto incorreto dos parafusos do rebordo do tubo.

Problemas	Soluções
O aparelho não liga	- Desligue o aparelho da tomada. - Remova os resíduos que se encontram dentro da câmara de trituração. - Aperte o botão vermelho que se encontra na parte inferior do aparelho. - Ligue o aparelho na tomada e acione-o novamente.
Ruído excessivo	Pode-se ter forçado a trituração de resíduos excessivamente duros para o triturador. Então - Desligue o aparelho da rede elétrica. - Remova os resíduos que se encontram dentro da câmara de trituração ou finalize a trituração normalmente com muita água corrente.
Ocorrendo vazamento	- Ligue o triturador. - Verifique o local do vazamento pois a vedação das peças pode estar incorreta. - Certifique-se da montagem correta. - Aperte mais as peças (acoplamentos / engates) que fazem a vedação.
O triturador precisa de manutenção ou ser afiado para triturar melhor	-Os trituradores foram projetados de forma que não precisam de manutenção. - O sistema de marteletes não precisa ser afiado porque "quebram" os resíduos e não cortam.
Muita vibração do produto durante o uso	Muita vibração pode ser um conjunto de fixação mal encaixado. - Verifique se a conexão do triturador com a cuba está firme.

Problemas	Soluções
O aparelho tritura, mas não escoa os resíduos	O triturador não escoa os resíduos. Há possibilidade de tubulação hidráulica estar entupida. - Desligue o aparelho da rede elétrica. - Remova os resíduos internos e verifique se a tubulação não está entupida. - Religue o aparelho e deixe escoar somente água para conferir se não há problemas no esgoto. - Caso seja necessário a utilização de mangueiras de desentupimento, faça a inserção da mesma através da saída do sifão que está conectada à parede/piso. Utilize um balde grande para coletar a água que está contida no aparelho e será despejada quando ocorrer o desentupimento. Desentupidores de sucção podem ser utilizados na pia normalmente com o triturador instalado.
No caso de uma pia com mais de uma cuba, qual deve ser o triturador?	Depende da escolha do cliente. É recomendável, devido à praticidade de uso, a instalação na menor cuba. Desta forma a cuba maior ficará livre para a colocação de louças sem restos de alimentos.

Eliminação

O símbolo sobre o produto ou na embalagem indica que o aparelho não deve ser eliminado no lixo doméstico. Ao eliminar o aparelho de forma adequada está a ajudar a evitar consequências nocivas para o ambiente e para a saúde. Mais informações sobre como reciclar o aparelho estão disponíveis junto da autoridade competente, do serviço de eliminação de resíduos local ou do fornecedor do aparelho.

▶ Elimine o aparelho recorrendo a um ponto de recolha de resíduos especializado em dispositivos eletrónicos e elétricos.

Consequentemente, quando o aparelho chegar ao fim da sua vida útil, o utilizador deve levá-lo a um centro de reciclagem adequado para eliminação de resíduos eletrónicos e eletrotécnicos ou devolvê-lo ao revendedor quando comprar um novo aparelho de tipo equivalente.

Uma recolha de resíduos separada adequada do aparelho eliminado para posterior reciclagem, tratamento e eliminação amiga do ambiente ajuda a evitar um impacto potencialmente negativo no ambiente e na saúde e facilita a reciclagem dos materiais utilizados na construção de aparelhos.
O triturador para resíduos alimentares destina-se apenas a uso doméstico.

Tabela de Características Técnicas

FUN	MODELO	CÓDIGO LOCAL	TAMANHO DO MOTOR (HP)	FREQUÊNCIA (Hz)	TENSÃO	POTÊNCIA	CAPACIDADE DA CÂMARA	ROTAÇÃO
134.0716.661	SLIM 125 (220V)	18767	1.25	50 / 60	220V-240V	920 W	29 oz (0.86 litros)	2800 rpm
134.0716.662	SLIM 100 (220V)	18769	1.00	50 / 60	220V-240V	900 W	29 oz (0.86 litros)	2750 rpm
134.0716.663	SLIM 75 (220V)	18771	0.75	50 / 60	220V-240V	720 W	29 oz (0.86 litros)	2700 rpm
134.0716.664	SLIM 75 (120V)	18773	0.75	60	120V-127V	720 W	29 oz (0.86 litros)	2700 rpm
134.0716.665	SLIM 50 (220V)	18775	0.50	50 / 60	220V-240V	540 W	29 oz (0.86 litros)	2600 rpm
134.0716.666	SLIM 50 (120V)	18777	0.50	60	120V-127V	540 W	29 oz (0.86 litros)	2600 rpm

O aparelho não possui chave seletora de tensão.
ATENÇÃO: verifique a tensão da sua rede local antes de efetuar qualquer ligação elétrica no triturador. Confira a tensão da rede com a especificação no triturador.
NOTA: para sua segurança é necessário que a instalação elétrica contenha o aterramento conforme NBR 4510.

Se o cordão de alimentação está danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante ou agente autorizado ou pessoa qualificada, a fim de evitar riscos.
O plugue deve estar acessível após a instalação.